(12) NACH DEM VI AG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMME PATENT WESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATI

BEIT AUF DEM GEBIET DES LE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



TO DESIGNATE AND RESIDENCE AND RESIDENCE AND RESIDENCE AND RESIDENCE AND RESIDENCE AND RESIDENCE AND RESIDENCE

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. Januar 2004 (15.01.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/006409 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: H02J 15/00, F02C 6/16

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/CH2003/000432

(22) Internationales Anmeldedatum:

30. Juni 2003 (30.06.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 1178/02

4. Juli 2002 (04.07.2002) CH

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ALSTOM TECHNOLOGY LTD [CH/CH]; Brown Boveri Strasse 7, CH-5401 Baden (CH).

(72) Erfinder; und

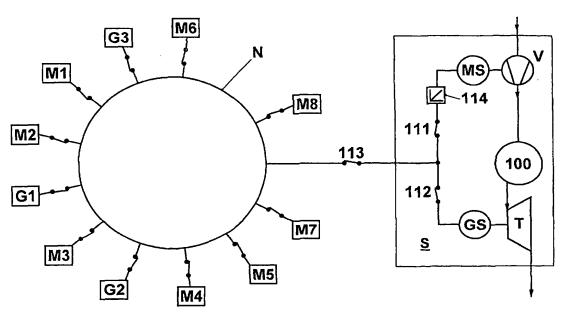
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ALTHAUS, Rolf

[CH/CH]; Sonnmattstrasse 11, CH-9230 Flawil (CH). **KOLLER, Martin** [CH/CH]; Oberdorfstrasse 10, CH-5316 Gippingen (CH). **WIEDERHOLD, Karl** [DE/DE]; Robert Schumann Strasse 2, 76646 Bruchsal (DE).

- (74) Gemeinsamer Vertreter: ALSTOM TECHNOLOGY LTD; CHTI Intellectual Property, Brown Boveri Str. 7/699/5, CH-5401 Baden (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: METHOD FOR POWER ADAPTATION IN AN ELECTRICITY NETWORK
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR LEISTUNGSANPASSUNG IN EINEM ELEKTRIZITÄTSNETZ



(57) Abstract: According to the invention, the power in an electricity network (N) is adapted by regulating a storage power station (S) operated in the network. If the power offer or the power consumption in the network changes, the power input of the machine (V) of the storage power station is adapted such that an equilibrium remains between the entire power generation and the entire power consumption. The power can be adapted faster, approximately by an order of magnitude, by regulating the power consumer than by regulating power engines (G1, G2, G3, GS) acting on the network, and the power adaptation by regulation of the power consumer saves thermal alternating loads of the power stations.



eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 22. April 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Leistungsanpassung in einem Elektrizitätsnetz (N) wird erfindungsgemäss durch die Regelung eines in dem Netz betriebenen Speicherkraftwerks (S) vorgenommen. Bei Veränderungen des Leistungsangebotes oder des Leistungsverbrauchs im Netz wird die Leistungsaufnahme der Arbeitsmaschine (V) des Speicherkraftwerks so angepasst, dass ein Gleichgewicht zwischen der gesamten Leistungserzeugung und dem gesamten Leistungsverbraucherhalten bleibt. Die Leistungsanpassung über die Regelung des Leistungsverbrauchers kann rund eine Grössenordnung schneller erfolgen als eine Leistungsanpassung über die Regelung von auf das Netz wirkenden Kraftmaschinen (G1, G2, G3, GS) und erspart thermische Wechselbelastungen der Kraftwerke.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation plication No PCT/CH 03/00432

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT PROPERTY OF THE P					
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC			
	SEARCHED commentation searched (classification system followed by classification)	on symbole)			
IPC 7	H02J F02C	on 3jiiisoisj			
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	earched		
	lata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used)		
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		······································		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	levant passages	Relevant to claim No.		
X	DE 27 56 490 A (BBC BROWN BOVERI & CIE) 5 July 1979 (1979-07-05) page 3, line 5 -page 4, line 3 page 5, line 3 - line 27; figure 1		1-4,6,8, 9		
x	US 4 686 822 A (FRUTSCHI HANSULRI 18 August 1987 (1987-08-18) column 5, line 1 - line 34; figur	1-4,6			
English Studies	her documents are fisted in the continuation of box C.				
		X Patent family members are listed	in annex.		
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the International filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed		 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family 			
1	actual completion of the International search	Date of mailing of the international sea	arch report		
	7 January 2004	03/02/2004			
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016		Authorized officer Gentili, L			

intorktation on patent family members

PCT/CH 03/00432

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 2756490	A	05-07-1979	CH DE JP	628400 A5 2756490 A1 54072311 A	26-02-1982 05-07-1979 09-06-1979
US 4686822	А	18-08-1987	DE	3411444 A1	01-08-1985

IN	TERNATIONALER RECHERCHENBERIC	CHT	PCT/CH 03	
A. KLASSI	FIZIERUNG DES ANMEU SGEGENSTANDES	<u> </u>	101/011 03	, 00732
IPK 7	FIZIERUNG DES ANMEL SGEGENSTANDES H02J15/00 2C6/16			
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifika	tion und der IPK		
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE			
Recherchies IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) H02J F02C			
Recherchie	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit o	liese unter die red	cherchierten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name	der Datenbank u	nd evtl. verwendete	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		 	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der	in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	DE 27 56 490 A (BBC BROWN BOVERI & 0 5. Juli 1979 (1979-07-05) Seite 3, Zeile 5 -Seite 4, Zeile 3 Seite 5, Zeile 3 - Zeile 27; Abbildu	1-4,6,8, 9		
X	US 4 686 822 A (FRUTSCHI HANSULRICH) 18. August 1987 (1987-08-18) Spalte 5, Zeile 1 - Zeile 34;.Abbilo			1-4,6
	gra Veräffentlichungen eine der Fertestrum und Feld O	7 0/ 4	- Data atta a Ilia	L
entn	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	J Siene Annang	g Patentfamilie	····
"A" Veröffe aber r "E" ålteres Anme "L" Veröffe schelr ander soll od ausge 'O' Veröffe eine E"P" Veröffe	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erenen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ier die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, einen utzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedium, aber nach	öder dem Priorität Anmeldung nicht k Erfindung zugrunc Fheorie angegebe eröffentlichung vor kann allein aufgrui erfinderischer Tätt eröffentlichung vor kann nicht als auf werden, wenn die Veröffentlichunge diese Verbindung	sdatum veröffentlich kollidiert, sondern nu tellegenden Prinzips en ist no besonderer Bedel nd dieser Veröffentli- igkeit beruhend betra on besonderer Bedel erfinderischer Tätigl Veröffentlichung mit	utung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet I einer oder mehreren anderen I Verbindung gebracht wird und I nahellegend ist

27. Januar 2004

Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamit, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

03/02/2004 Bevollmächtigter Bediensteter

Gentili, L

HATEIMATIONALLIX ISCONCISCILISCHE

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationa Menzeichen
PCT/CH 03/00432

	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE	2756490	A	05-07-1979	CH DE JP	628400 A5 2756490 A1 54072311 A	26-02-1982 05-07-1979 09-06-1979
US	4686822	Α	18-08-1987	DE	3411444 A1	01-08-1985

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)